

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	MITSUBISHI	Galant 2000 modèle A 123 A	CH 0537 10

Constructeur	MITSUBISHI MOTORS CORP., Tokyo (J)
Identification	"A 120" sur la plaquette du constructeur "A 123 A" préfixe au No du châssis
Plaquette constr. N° du châssis	dans le compartiment du moteur, au centre de l'avant
Ident. du moteur	dans le compartiment du moteur, à droite sur l'avant
Importateur princ.	"4 G 52" à gauche, latéralement en bas sur le bloc, sous le démarreur
Véhicule homologué	MAG - AUTOMOBILE AG, Steigstrasse 26, 8406 Winterthur A 123 A 4 300 004/A123A 8300006 Signes fixes dans code du type A 120 / A 123 A

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2	Marque	MITSUBISHI
Direction	mécanique	Type	4 G 5 2
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5 ou 3	Carburant	B
Frein de service	entraîné sur roues arrière hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.internes, avec assistance par dépression, soupape proportionnelle sur les roues AR	Position	avant
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Retrofidis.	esu
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Alésage	84,0
Ralentisseur	-	Cylindrée	1995
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Puissance en CV	85 DIN
			à t/min 5000
		Bruit	80 dB(A) à t/min 5000
		Silencieux	3 = 2=200x154x90 mm 1= 350x226x121 mm
		Mesure des gaz	ECE-17 *
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
Nombre de portes	4	avant	600
Ceintures sécurité	Ar4 **)	arrière	500
Cale	-	total	1100
Antivol	verrouillage de la direction	Poids à vide	100
		Charge utile	250
		Poids total	700
		Poids total	1450
		Garantie fabr.	1545
		Garantie fabr.	165 SR 13
		Dimens. pneus	165 SR 13
		Ply / bar	- / 1,7
		Charge	720
		pour V max	180
		Charge	830
		Charge	180
		Garantie poids remorquable avec frein	1000
		Garantie poids remorquable sans frein	500
		Garantie poids de l'ensemble	-
		Poids remorquable testé	-
		Vitesse maximale selon le constructeur	160/155 km/h
		Vitesse maximale testée	- km/h
		Charge garantie sur le toit	50 kg *)

Equipement	4/ R	(E)	+ CR	(E)
Feux de route	2/ CR	(E)	extérieurs	
Feux de croisement	A	(E)		
Feux de position	R-S1	(E)		
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop	1	(E)		
Climoteurs	av		ar	2a (E)
Catadioptrés	av		ar	I (E)
Feux de gabarit	av		ar	
Feux complément.				
Eclairage plaque	2/ au centre, sous le couvercle du coffre			
Essuie-glace	2/ balais avec/lave-glace			
Avertisseurs	KNIGHT KM-115 (e2) B49			
	ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MITSUBISHI	Galant 2000	
Homologation N°	CH	0537 10	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1100	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,16
Poids total	1545	Cylindrée	1995

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, à l'intérieur de l'aile.
- \*\* ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon CCE, art. 23, al. 3bis.
- + ) Variante de pneus : 185/70 HR 13 750 (1,7) V-max. 210 km/h voies inchangées.

§) A noter dans le permis de circulation:

(102) -charge garantie sur le toit 50 kg

Lieu et date de l'homologation  
Winterthur, 14.12.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

MITSUBISHI

Galant 2000  
(modèle A 123 A)

CH 0537 10

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.03.78 à Berne - br

Mesures du bruit selon l'OCE: avec vhc. en marche: = 50 km/h, M3, IA 3,909 = 77 dB/A  
50 km/h, A3, IA 3,545 = 75 dB/A  
à proximité = 91 dB/A au régime de 3750 t/min

Complément du 01.09.78 à Berne - lin

Nouvel emplacement de l'identification du moteur, augmentation de la puissance du moteur,  
variante de jantes

Moteur "4G52" : à partir du No du châssis A 123 A 4 304 896 boîte mécanique  
A 123 A 8 300 857 boîte automatique  
à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, devant le collecteur d'échappement.

Augmentation de la puissance du moteur: 66 kW (90 CV-DIN) à 5250 t/min

à partir du No du châssis A 123 A 4 312 013 boîte mécanique  
A 123 A 8 302 568 boîte automatique

Mesure des gaz : teneur en CO (mécanique/automatique) = 0,47 resp. 0,90 ‰ à 950 t/min

mesures du bruit selon l'OCE: avec vhc. en marche = 50 km/h, M3, IA 3,909 = 74,5 dB/A  
50 km/h, A3, IA 3,545 = 74,5 dB/A  
à proximité = 92 dB/A à 3940 t/min

Vitesse maximale : 165 resp. 160 km/h

Variante de jantes : en alliage léger MELBER 5 1/2 J x 13 voies AV 1371 mm AR 1344 mm.

Complément du 30.01.79 à Winterthur - lin

à partir du No du châssis: A123A 4 312 717 (millésime 1979)

augmentation de la puissance du moteur, mesures du bruit et des gaz, feux

Puissance du moteur : 72 kW (98 CV-DIN) à 5500 t/min

Mesures du bruit OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, IA 3,909 = 74,6 dB/A

50 km/h, AD, IA 3,545 = 74,9 dB/A

à proximité de l'échappement: 86 dB/A à 4125 t/min

Mesure des gaz : boîtes mécanique et automatique = 2,27 % CO à 800 t/min

Feux de route/croisement : en option HCR (E)

Feux de route complément.: en option HR (E)

Vitesse maximale : boîte mécanique = 170 km/h    boîte automatique = 165 km/h.